

## [COTE] Numéro diktyon : 49338

France, Paris, Bibliothèque nationale de France (BNF), Coisl., 199

### Type de cote :

Actuelle

### Equipe Référente :

[ParaTexBib](#)

### Auteurs :

- Rédigé par : LORRAIN Agnès
- Vérifié par : DIRKSE Saskia
- Remanié par : VAN ELVERDINGHE Emmanuel

### Identifiants

Répertoire	Numéro	Url	Remarque
Aland minuscules	35	<a href="#">Lien</a>	
Gallica numérisation	Coisl. 199	<a href="#">Lien</a>	
Archives et manuscrits (BNF)	Coisl. 199	<a href="#">Lien</a>	

### Bibliographie

Répertoire	Titre	Type	Commentaires	Tome	Pages
0052	C. Gregory, <i>Textkritik des Neuen Testaments</i> , Leipzig, 1900-1909	Catalogues	früher e35 a14 p18 r17	1; 3	137, 264, 296, 317; 1094
0063	K. Aland, M. Welte, B. Koster, K. Junack, <i>Kurzgefaßte Liste der griechischen Handschriften des Neuen Testaments</i> , Arbeiten zur neutestamentlichen Textforschung 1, Berlin-New York, 1994	Catalogues			48
51	H. Soden, <i>Die Schriften des Neuen Testaments in ihrer ältesten erreichbaren Textgestalt hergestellt auf Grund ihrer Textgeschichte</i> , Berlin; Göttingen, Arthur Glaue; Vandenhoeck und Ruprecht, 1902-1913	Catalogues	Siglum: 6309	I,1	109
	R. Greenfield, <i>The Life of Lazaros of Mt. Galesion: An Eleventh-Century Pillar Saint</i> , Byzantine Saints' Lives in Translation 3, Washington, D.C., Dumbarton Oaks Research Library and Collection, 2000. ISBN : 978-0-88402-272-5	Études sur le manuscrit			64 n. 301
	H. Hoskier, <i>Concerning the Text of the Apocalypse: Collations of All Existing Available Greek Documents with the Standard Text of Stephen's Third Edition, Together with the Testimony of Versions, Commentaries and Fathers. A Complete Conspectus of All Authorities</i> , London, 1929 ( <a href="#">Version en ligne</a> )	Études sur le manuscrit	Apoc. 17	1	32-33

Répertoire	Titre	Type	Commentaires	Tome	Pages
	R. Janin, <i>Les Églises et monastères des grands centres byzantins (Bithynie, Hellespont, Latros, Galèsius, Trébizonde, Athènes, Thessalonique)</i> , Géographie ecclésiastique de l'Empire byzantin 2, Paris, Institut français d'études byzantines, 1975	Études sur le manuscrit			247 n. 1
	R. Jordan, R. Morris, <i>The Hypotyposis of the Monastery of the Theotokos Evergetis, Constantinople (11th-12th Centuries): Introduction, Translation and Commentary</i> , Farnham, Surrey ; Burlington, VT, Ashgate, 2012. ISBN : 978-1-4094-3687-4 978-1-4094-3688-1	Études sur le manuscrit			38 n. 27
	K. Bentein, F. Bernard, K. Demoen, M. De Groote, « New Testament Book Epigrams. Some New Evidence from the Eleventh Century », <i>Byzantinische Zeitschrift</i> , 103, 2010, p. 13-23				14-16
	R. Devreesse, <i>Introduction à l'étude des manuscrits grecs</i> , Paris, Imprimerie nationale; Librairie C. Klincksieck, 1954				169 n. 4, 191 n. 7
	J. Elliott, <i>A Bibliography of Greek New Testament Manuscripts. Third Edition, Supplements to Novum Testamentum</i> , Leiden, Boston, Brill, 2015				136
	W. Hatch, <i>Facsimiles and Descriptions of Minuscule Manuscripts of the New Testament</i> , Cambridge, Harvard University Press, 1951				140-141 (pl. XXXIV)
	G. Parpulov, « Kr in the Gospels », dans H. Houghton, D. Parker, H. Strutwolf (éd), <i>The New Testament in Antiquity and Byzantium: Traditional and Digital Approaches to its Texts and Editing. A Festschrift for Klaus Wachtel</i> , Arbeiten zur Neutestamentlichen Textforschung 52, Berlin, Boston, De Gruyter, 2019, p. 203-213 ( <a href="#">Version en ligne</a> ). ISBN : 978-3-11-059168-2		“Archaising” handwriting.		204 n. 8, 206 (et n. 16), 211-213 (et n. 45)
	U. Schmid, « Die Apokalypse, überliefert mit anderen neutestamentlichen Schriften – eapr-Handschriften », dans M. Sigismund, M. Karrer, U. Schmid (éd), <i>Studien zum Text der Apokalypse</i> , Arbeiten zur Neutestamentlichen Textforschung 47, Berlin, Boston, 2015, p. 421-441				432
R(III)1907	R. Devreesse, <i>Catalogue des manuscrits grecs. 2, Le fonds Coislin</i> , Paris, Imprimerie nationale, 1945 ( <a href="#">Version en ligne</a> )				176-177
R(III)1908	B. Montfaucon, <i>Bibliotheca Coisliniana, olim Segueriana...</i> , Paris, 1715 ( <a href="#">Version en ligne</a> )				

## Contenu

Numéro	Folios	Siècle	Date	Support Principal	Remarque	Copistes, Possesseurs & Autres	Révision
1.A	001-8, 025-158	13-14		Parchemin	- D'après Devreesse 1945, p. 177, ce manuscrit comporte "trois parties de même époque reliées ensemble". Cf. UniProd 3.B, 4.C. - Il s'agit assez probablement d'un projet unique et non de trois productions différentes, vu l'unité de confection et le fait que le copiste de l'UniProd 3.B ait écrit les textes précédant les Évangiles et l'Apocalypse. - Arguments de Parpulov 2019, p. 212-213 sur la datation: écriture archaïsante et mention de la translation des reliques de St. Lazare le Galésiot, qui eut lieu aux alentours de 1300 (f. 18r). - Néanmoins, selon Janin 1975 (et Jordan et Morris 2012), une première translation des reliques de St Lazare a eu lieu avant 1100, et seule la première est mentionnée dans ce manuscrit. - Donc seul l'argument paléographique est ici décisif. D'où la datation prudente adoptée ici (sur la pratique des ateliers de copie, qui semble illustrée ici, voir Perria, Graphis, p. 137-138).		

#### Témoins (14)

Folios	Auteur	Oeuvre	Identifiant	Recension ou partie	BHG	Date Lit.	Siècle	Date	Commentaire	Contenu	Rev.	Biblio.
001-8v, 025-55	Testamentum nouum	Euangelium sec. Matthaeum					13-14		- f. 9r: cf. UniProd 2.Q. - f. 9v-24v: cf. UniProd 3.B.	<b>Apparatus liturgicus Apparatus de capitulis Sectiones numeratae</b>		
055	Subscriptiones librorum biblicorum	In Matth.: von Soden p. 297-299 [40]-[58]					13-14		standard.			

Folios	Auteur	Oeuvre	Identifiant	Recension ou partie	BHG	Date Lit.	Siècle	Date	Commentaire	Contenu	Rev.	Biblio.
055v	Capitula librorum biblicorum	In Marc.: capitula					13-14		- inc. et des. ut ed. von Soden 1902. - cum capitulis parallelis.			
055v	Prologi Librorum Biblicorum	In Marc.: argumentum von Soden p. 311 [108]					13-14		- inc. et des. ut ed. von Soden 1902. - sequitur uersus, cf. UniProd 2.Q.			
056-80v	Testamentum nouum	Euangelium sec. Marcum					13-14			<b>Apparatus liturgicus Apparatus de capitulis Sectiones numeratae</b>		
080v	Subscriptiones librorum biblicorum	In Marc.: von Soden, p. 297-299 [40-58]					13-14		standard.			
081v-83	Capitula librorum biblicorum	In Luc.: capitula					13-14		- inc. et des. ut ed. von Soden 1902. - cum capitulis parallelis.			
083	Prologi Librorum Biblicorum	In Luc.: argumentum von Soden p. 311 [108]					13-14		- inc. et des. ut ed. von Soden 1902. - f. 83v: cf. UniProd 2.Q.			
084-125v	Testamentum nouum	Euangelium sec. Lucam					13-14			<b>Apparatus liturgicus Apparatus de capitulis Sectiones numeratae</b>		
125v	Subscriptiones librorum biblicorum	In Luc.: von Soden p. 297-299 [40] - [58]					13-14		standard.			
127	Prologi Librorum Biblicorum	In Ioh.: argumentum von Soden p. 311 [108]					13-14		inc. et des. ut ed. von Soden 1902.			
127	Capitula librorum biblicorum	In Ioh.: capitula					13-14		- inc. et des. ut ed. von Soden 1902. - cum capitulis parallelis. - f. 127v: cf. UniProd 2.Q.			
128-157v	Testamentum nouum	Euangelium sec. Iohannem					13-14			<b>Apparatus liturgicus Apparatus de capitulis Sectiones numeratae</b>		

Folios	Auteur	Oeuvre	Identifiant	Recension ou partie	BHG	Date Lit.	Siècle	Date	Commentaire	Contenu	Rev.	Biblio.
157v	Subscriptiones librorum biblicorum	In loh.: von Soden p. 297-299 [40] - [58]					13-14		standard.			

Numéro	Folios	Siècle	Date	Support Principal	Remarque	Copistes, Possesseurs & Autres	Révision
2.Q	009, 024v, 055v, 083v, 127v	13-14			Les éléments de cette UniProd sont peut-être à attribuer à la main de l'UniProd 3.B.		

**Témoins (5)**

Folios	Auteur	Oeuvre	Identifiant	Recension ou partie	BHG	Date Lit.	Siècle	Date	Commentaire	Contenu	Rev.	Biblio.
009	Versus et epigrammata	Incipit "αφεις τελωνης"	● DBBE Type 1903				13-14		inc. et des. ut in DBBE (Iul. 2015).			
024v	Versus et epigrammata	Incipit "Ματθαιου τοδε εργον" (von Soden 5)	● DBBE Type 2014				13-14		- male legitur in VMR. - inc. et des. ut in DBBE (Mai. 2015), ut uidetur.			
055v	Versus et epigrammata	Incipit "οσσα περι Χριστου" (von Soden 6)	● DBBE Type 2038				13-14		inc. et des. ut in DBBE (Mai. 2015).			
083v	Versus et epigrammata	Incipit "Λουκας ηπιοθυμος" (von Soden 7)	● DBBE Type 1990				13-14		- inc. ut in DBBE (Febr. 2018). - deest uersus finalis editionis.	<b>Desinit</b> μεροπεσσιν εδειχθη.		
127v	Versus et epigrammata	Incipit "βροντήεις θεόφωνος" (von Soden 8)	● DBBE Type 1881				13-14		inc. et des. ut in DBBE (Mart. 2015).			

Numéro	Folios	Siècle	Date	Support Principal	Remarque	Copistes, Possesseurs & Autres	Révision
3.B	009-24, 311-326	13-14		Parchemin	Sur le rapport avec les UniProd 1.A et 4.C, cf. remarque UniProd 1.A.		

**Témoins (13)**

Folios	Auteur	Oeuvre	Identifiant	Recension ou partie	BHG	Date Lit.	Siècle	Date	Commentaire	Contenu	Rev.	Biblio.
009v	Liturgica	Notitia de dispositione lectionum Euangeliorum per annum					13-14?		f. 9r cf. UniProd 2.Q.	<b>Titulus initialis</b> δηλωσις διαλαμβανουσα την του χρονου των ευαγγελιων... <b>Incipit</b> ιστεον οτι αναγινωσκεται το υφος του κατα Ιωαννην αγιου ευαγγελιου <b>Desinit</b> εν τοις σαββατοις και ταις κυριακαις.		
010--20	Liturgica	Tabulae liturgicae					13-14		cf. témoins infra.			
010-12v	Liturgica	Synaxarium breue					13-14					
013	Liturgica	Notitia de modo legendi pericopas euangelicas					13-14			<b>Titulus initialis</b> δηλωσις πως δει ευρισκειν τα καθημερινα αποστολοευαγγελια <b>Incipit</b> Επειδη σοι διηρηται εις εκαστος των ευαγγελιστων <b>Desinit</b> κατα τον αυτον δε τροπον, ευρησεις και τον αποστολον.		
013v-18v	Liturgica	Menologium breue					13-14					
018v	Recapitulationes, programmata et indices rerum biblicarum	Index librorum biblicorum	● CPG 3642				13-14			<b>Incipit</b> πραξεις των αγιων αποστολων. Ιακωβου, καθολικη. <b>Desinit</b> Ιωαννου, γ', και Ιουδα α'.		
019-19v	Liturgica	Lectiones pro festis et feriis diuersis					13-14					
020	Liturgica	Octoechus					13-14			<b>Titulus initialis</b> προκειμενα και αλληλουια αναστασιμα των αγιων λειτουργιων των η' ηχων. <b>Incipit</b> του α' ηχου. Γενοιτο κυριε το ελεος <b>Desinit</b> αινει η ψυχη μου τον κυριον αινεσω.		

Folios	Auteur	Oeuvre	Identifiant	Recension ou partie	BHG	Date Lit.	Siècle	Date	Commentaire	Contenu	Rev.	Biblio.
021v	Prologi Librorum Biblicorum	In Euang.: excerptum ex Irenaeo de quattuor euangeliis "(ιστέον ὅτι) τέσσαρα... ἐμφανίζει"					13-14			<b>Incipit</b> Ιστέον οτι τεσσαρα εισι τα ευαγγελια, και ουτε πλειονα ουτε ελαττονα επειπερ τεσσαρα καθολικα πνευματα <b>Desinit</b> την επιφοιτησιν του αγιου πνευματος εμφανιζει.		
022v-23v	Capitula librorum biblicorum	In Matth.: capitula					13-14		- inc. et des. ut ed. von Soden 1902. - cum capitulis parallelis.			
023v	Prologi Librorum Biblicorum	In Matth.: excerptum e Chrysostomo (ed. von Soden p. 313 [117])					13-14		f. 24v: cf. UniProd 2.Q. f. 25-326: cf. UniProd 1.A, 4.C.	<b>Textus</b> Το κατα Ματθαιον αγιον ευαγγελιον, προς τους εξ Ιουδαιων εξεδοθη υπ' αυτου εν Ιερουσαλημ δια γραμματων εβραικων, δια τουτο γαρ ατε εβραιοις γραφων, ουδεν πλεον εζητησε δειξαι, η οτι απο Αβρααμ και Δαυιδ ην ο Χριστος.		
311-325v	Testamentum nouum	Apocalypsis Iohannis	● BHG 0920z				13-14			<b>Titulus initialis</b> Αποκαλυψις του αγιου Ιωαννου του θεολογου: <b>Titulus finalis</b> <b>Apparatus de capitulis</b>		
311...325v	Scholia exegetica biblica	Scholia in Apocalypsin ex Andreae commentario excerpta					13-14		- Scholia earundem traditionis atque in cod. Athen., Mus. Benaki, Μπ. 46, praetermissis scholiis nonnullis, aliis uero deprauatis. - F. 326 uacuum.	<b>Incipit</b> Αποκαλυψις, η των κρυπτων μυστηριων δηλωσις. καταυγαζομενου του ηγεμονικου: <b>Desinit</b> φοβερα η κατα των παραχαρακτων των θειων γραφων καταρα· επει και τολμηρα η προπετεια:		

Numéro	Folios	Siècle	Date	Support Principal	Remarque	Copistes, Possesseurs & Autres	Révision
4.C	159-310	13-14		Parchemin	Sur le rapport avec les UniProd 1.A et 3.B, cf. remarque UniProd 1.A.		

Témoins (4)

Folios	Auteur	Oeuvre	Identifiant	Recension ou partie	BHG	Date Lit.	Siècle	Date	Commentaire	Contenu	Rev.	Biblio.
159-200	Testamentum nouum	Actus Apostolorum	● BHG 0149z				13-14					
200v-219v	Testamentum nouum	Epistulae Catholicae					13-14		cum prologis.			
219v-308v	Testamentum nouum	Epistulae Pauli					13-14		cum prologis et subscr.			
309-310	Iohannes Chrysostomus	Sermo catecheticus in Pascha	● CPG 4605 ● Aldama 089				13-14?		- f. 311-326: cf. UniProd 3.B. - a manu posteriore exaratum esse censet Devreesse.	<p><b>Titulus initialis</b>  του εν αγιοις πατρος ημων Ιωαννου αρχιεπισκοπου Κωνσταντινοπολεως του Χρυσσοτομου, λογος εις την λαμπραν κυριακη της αγιας και ενδοξου Χριστου του θεου ημων αναστασεως, ευ (ευλογησον) δεσποτα.</p> <p><b>Incipit</b>  Ει τις ευσεβης και φιλοθεος, απολαυετω της καλης ταυτης πανηγυρεως</p> <p><b>Desinit</b>  Χριστος γαρ εγερθεις εκ νεκρων, απαρχη των κεκοιμημενων εγενετο, αυτω η δοξα...</p>		● R(III)1907